

102 學年赴俄羅斯研習俄語文交換獎學金甄選簡章

102 年 5 月 21 日

1. 提供單位	俄羅斯政府暨 6 所協約學校，學校名單詳附件 1。
2. 依據	駐俄羅斯代表處教育組 102 年 5 月 20 日俄文字 10200500003 號函。
3. 獎學金名額	預計正取 18 名，備取 5 名。
4. 獎學金期限	自 102 年 9 月起赴俄羅斯協約學校研習俄語文 10 個月或 12 個月。
5. 獎學金待遇	<p>一、俄方提供免學費、學生宿舍等，各校待遇不同，詳如附件 1。</p> <p>二、本部提供赴俄單程機票乙張及赴俄前 5 個月每個月生活費美金 200 元；在俄俄語檢定一級及格者返國單程機票乙張及後 5 個月每個月美金 200 元生活費。生活費以新臺幣核發，匯率以 30 計算。</p>
6 推薦名額	<p>國內一般大專校院：每校最多推薦 2 名。</p> <p>設俄語系所學校(國立政治大學、淡江大學及中國文化大學)：每校最多推薦 4 名。</p>
7. 報名資格	<p>一、具中華民國國籍；</p> <p>二、最近一學年(100 年下學期 101 年上學期)學業總分平均 80 分以上；</p> <p>三、在校任一學期俄語成績 75 分以上或俄語能力任一級數任一機構檢定通過者；</p> <p>四、該期間可出國者(推薦前，請先確認及評估申請學生赴俄之可行性，包括個人、家庭、俄國情勢及役齡男性兵役問題等因素)；</p> <p>五、未曾領取本項獎學金者。</p>
8. 申請者應繳書件	<p>以下申請文件請依序排列，裝訂成冊，一式 4 份，正本 1 份，影本 3 份。</p> <p>一、檢索表(附件 2)；</p> <p>二、貼妥國民身份證或護照正、反面影本之報名表(附件 3)；</p> <p>三、俄羅斯簡介乙篇，以英文或俄文撰寫，1,000 字以上，內容包括種族、文化、經濟、政治、宗教信仰、歷史等。</p> <p>四、自傳乙篇，以英文或俄文撰寫，1,000 字以上；</p> <p>五、英文版大學各學年成績單影本(請以紅筆將俄文成績標出)；</p> <p>六、俄語能力檢定通過證書；</p> <p>七、個人經歷或傑出表現；</p> <p>八、護照個人資料頁影本(護照效期至 103 年 8 月 31 日以後)；</p> <p>九、英文版畢業證書；</p> <p>十、貼妥兩吋彩色照片之入學申請表(如附件 4)；</p> <p>十一、英文版含非典型肺炎及愛滋病檢驗之健康檢查表；</p> <p>十二、學習計畫書，以英文或俄文撰寫，1,000 字以上；</p> <p>十三、推薦信乙封，以英文或俄文撰寫。</p>
9. 甄選方式及評分項目	<p>一、採書面審查方式評定成績，擇優錄取。</p> <p>二、評分項目：</p> <p>1. 外語能力(英文及俄文)：25 分</p> <p>2. 俄羅斯簡介及自傳：占 25 分</p> <p>3. 個人經歷或傑出表現(獲獎、表揚紀錄)：25 分</p> <p>4. 學業成績、學習計畫：占 25 分</p>

<p>10. 獎學金發放流程</p>	<p>一、機票及生活費：</p> <p>(一)出國機票與前5個月生活費：</p> <p>(1)學生抵俄後1個月內，檢具領據、機票票根或電子機票、國際線航空購票證明單或旅行業代收轉付收據、登機證存根、學生本人銀行帳戶封面影本、護照出境日期戳記頁影本等文件寄駐俄羅斯代表處教育組請領。</p> <p>(2)駐俄羅斯代表處教育組審核無誤後，函部核辦。</p> <p>(二)返國機票及後5個月生活費：學生結束留學返國1個月內，檢具俄文1級檢定及格證書、指導老師簽名之進修成績考核報告單、進修心得報告單、領據、機票票根或電子機票、國際線航空購票證明單或旅行業代收轉付收據、登機證存根、護照入境日期戳記頁影本等文件送部請款，本部審核後將核定金額電匯入學生本人銀行帳戶。</p> <p>二、申請文件不齊全、指導老師評語不佳及俄文1級檢定未通過者，後5個月生活費及返國機票款須自理，本部一概不予核發。</p> <p>三、機票購買價格應合理，申請者票價高於同時段同一航程者，本部將比照該時段同一航程一般行情價格發給。</p>
<p>11 甄選作業日程</p>	<p>一、6月20日前(以郵戳為憑)，請學校備函檢送學生資料掛號寄本部承辦人孫菊英收(台北市中山南路5號)並將寄件結果通知電子信箱(jysun@mail.moe.gov.tw)查收。未經學校推薦程序或逾期、不符規定者，一律不予受理亦不退件。</p> <p>二、6月25日前，書面審查。</p> <p>三、6月30日前，本部函知學校正備取名單。</p> <p>四、7月中旬前，駐俄羅斯代表處教育組函知國內學校分發就讀學校名單及赴俄應注意事項。</p> <p>五、9月起，學生赴俄就讀，各校開學時間不同，請依收到邀請函規定赴俄留學。</p>

102 學年度赴俄羅斯研習俄語文交換獎學金

№	學校名稱	俄方提供獎學金待遇	臺灣學生	俄國學生
1	國家研究型大學國立托木斯克 理工大學 НИУ Томский Политехнический Университет (National Research Tomsk Polytechnic University)	1. 免費提供 10 個月俄文課程 (每週至少 20 小時) 2. 免費提供 10 個月學生宿舍	2	2
2	烏拉爾聯邦大學 Уральский Федеральный Университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина (Ural Federal University named after the first President of Russia B. N. Yeltsin)	1. 免費提供 10 個月俄文課程 (每週至少 20 小時) 2. 免費提供 10 個月學生宿舍 3. 免費提供乙次非假日接送 機服務	2	2
3	國立莫斯科大學 Московский Государственный Университет имени М. В. Ломоносова (Moscow State University)	1. 免費提供 10 個月俄文課程 (每週至少 20 小時) 2. 免費提供 10 個月學生宿舍	2	2
4	國立莫斯科大學亞非學院 Институт стран Азии и Африки, Московского Государственного Университета имени М. В. Ломоносова (Institute of Asian and African Studies, Moscow State University)	1. 免費提供 10 個月俄文課程 (每週至少 20 小時) 2. 免費提供 10 個月學生宿舍 3. 每月獎學金 1,000 盧布	4	4
5	國立莫斯科語言大學 Московский Государственный Лингвистический Университет (Moscow State Linguistic University)	1. 免費提供 10 個月俄文課程 (每週至少 20 小時) 2. 免費提供 10 個月學生宿舍 3. 每月獎學金 1,700 盧布 4. 免費提供乙次非假日接送 機服務	5	3

6	國立聖彼得堡經濟大學 Санкт-Петербургский Государственный Экономический Университет (Saint-Petersburg State University of Economics)	1. 免費提供 12 個月俄文課程 2. 免費提供 12 個月學生宿舍	3	2
總計			18	15

102學年赴俄羅斯研習俄語文交換獎學金 報名資料檢索表

一、 <input type="checkbox"/> 報名表	.....	第	頁
二、 <input type="checkbox"/> 俄羅斯簡介	.....	第	頁
三、 <input type="checkbox"/> 自傳	.....	第	頁
四、 <input type="checkbox"/> 大學各學年成績單	.....	第	頁
五、 <input type="checkbox"/> 俄文能力檢定通過證書	.....	第	頁
六、 <input type="checkbox"/> 個人經歷或傑出表現	.....	第	頁
七、 <input type="checkbox"/> 護照影本	.....	第	頁
八、 <input type="checkbox"/> 畢業證書或在學證明	.....	第	頁
九、 <input type="checkbox"/> 入學申請表	.....	第	頁
十、 <input type="checkbox"/> 健康檢查表	.....	第	頁
十一、 <input type="checkbox"/> 學習計畫	.....	第	頁
十二、 <input type="checkbox"/> 推薦信乙封	.....	第	頁

102 學年赴俄羅斯研習俄語文交換獎學金報名表

附件
3

姓名			請自行黏貼二吋正面 半身脫帽照片乙張
出生日期	民國	年 月 日	
身分證字號		性別	
學歷	大學 科系 年級		
外語成績	最近一學年學業總分平均_____分(100年下學期____分、101年上學期____分)。 _____年級俄語成績_____分。 俄語檢定成績第_____級。 托福(TOEFL)IBT____分或 academicIELTS____分，或其他英文檢定____分。		
聯絡電話	日	夜	E-Mail： 手機：
戶籍地址	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
通訊地址	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (通訊處如有變更請即電告)		
身分證欄	正面		反面
茲證明以上資料及所附各項文件均正確無誤，申請人簽名蓋章：		學校審核人簽章	

INTERNATIONAL STUDENT APPLICATION FOR ADMISSION

298
14
4

Language/Studies Program

Please complete the form in English. Use a typewriter or print neatly in ink. Answer all the questions or write "NA" (not applicable) if that does not apply to you.

Proposed term of entry:

Date: Day _____ Month _____ Year _____ Photo _____

Name:

Mr. _____ Ms. _____
Family Name *Given Name* *Middle Name (if any)*

Permanent Home Country Address: _____
Street

City *Province* *Country*

Mailing code *Telephone* *Fax(if any)* *E-mail(if any)*

Mailing Address:(if different from permanent address) _____

City *Province* *Country*

Mailing code *Telephone* *Fax (if any)* *E-mail (if any)*

Personal Date:

Date of Birth: Day _____ Month _____ Year _____
Country of Birth: _____ Country of Citizenship: _____
Passport Number: _____
Marital status: married _____ single _____

Emergency Contact:

Name _____
Relationship to you _____ Telephone _____

Educational Background:

What is the highest degree you have earned?
Secondary school ___ College ___ Bachelor's ___ Master's ___ Doctorate ___

Name of school, major, period of study:

Knowledge of other languages and proficiency in each:

Language	Proficiency		
Chinese	good	fair	poor
English	good	fair	poor
Russian	good	fair	poor

Have you studied any of languages of the CIS countries previously? Yes No
If yes, what courses did you take and where?

Have you taken the State Test of Russian(other) as a Foreign Language? Yes No
Certificate N _____ Level _____ Date of Test _____

Have you ever been to CIS? Yes No
If yes, give places and dates of travel:

Objectives

How did you learn about this program?

How long do you plan to study?

1 month 3 month 6 month 12 month other

Why are you interesting in learning Russian (other language or subject)?

- To prepare for study in CIS college or university
 For college or university study in my home country
 For use in my work
 For personal reason

Housing plans I wish to live in campus housing (single-,double-,triple-room)
 I will arrange my own housing

Special interests or hobbies:

Signature _____

Date _____